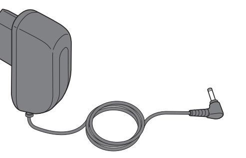
מתאם AC
HHP-CM01
מדריך למשתמש

CE EAC



תאריך פרסום: 2025-09-10
IM-HHP-CM01-E-HE-05-12/2024

REF HHP-CM01-E

יצרן	**OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.** 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 יַפָּן
נציג באיחוד האירופי EC REP יבואן באיחוד האירופי	**OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.** Wegalaan 73, 2132 JD Hoofddorp, דנלֶוֹה www.omron-healthcare.com
מתקן ייצור	**MITSUMI PHILIPPINES, INC.** Luzon Avenue Phase 1, The Freeport Area of Bataan Mariveles, Bataan, הפיליפינים 2106
חברות בנות	**OMRON HEALTHCARE UK LTD.** Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, בְּרִיטַנְיָה www.omron-healthcare.com/distributors
	OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH **OMRON SANTÉ FRANCE SAS** www.omron-healthcare.com/distributors

מיוצר בפיליפינים

תיאור הסמלים	
IP XX	דרגת הגנה מפני חדירה לפי הוראות IEC 60529
	ציוד בדרגה II. הגנה מפני התחשמלות
	הגבלת טמפרטורה
	הגבלת לחות
	הגבלת לחץ אטמוספרי
	חיווי של קוטביות המחבר
	לשימוש בתוך מבנה בלבד
CE	סימון CE
EAC	סמל תאימות אירואסיה
⎓	זרם ישר; ~ זרם חליפין
UDI	מזהה מכשיר ייחודי
	תאריך ייצור
1 PET CORDA ELASTICA NERA PER IL CAVO AC	נעשה שימוש בפוליאתילן טרפתאלט (PET) בחוט קשירה
2 HDPE BUSTA BIANCA	נעשה שימוש בפוליאתילן בצפיפות גבוהה (HDPE) עבור השקית
21 PAP CONFEZIONE INTERNA	נעשה שימוש בקרטון באריזה הפנימית
81 Pap PP CONFEZIONE	נעשה שימוש בתערובת קרטון ופלסטיק באריזה החיצונית
FR ÉLÉMENT(S) D'EMBALLAGE	הוראות מיחזור לרכיבי אריזה
	על המשתמש להקפיד על ההוראות במדריך למשתמש זה למען הבטיחות. (רקע: כחול)
REF	מספר קטלוגי

HE

יש להקפיד על מדריך למשתמש זה ועל הוראות השימוש של מכשיר OMRON הרלוונטי לפני השימוש ביחידה ולשמור אותם לעיון בעתיד.

השימוש במתאם ה-AC עם מכשירי OMRON מתאימים יאפשר לכם לקבל מאפיינים קליניים (תועלת קלינית, התוויות, התוויות נגד ותופעות לוואי) המתוארים במדריך שלו.

מהי מטרה המכשיר
מכשיר זה הוא מתאם AC המיועד לשימוש עם מכשירי OMRON תואמים בסביבה ביתית רגילה. במכשירי OMRON התואמים דגם זה מצוין על תווית הדירוג. אם התאימות אינה ברורה, אנא צרו קשר עם ספק שירותים מורשה של OMRON.

מטופלים ומשתמשים, שעבורם מיועד המוצר
אוכלוסייה בוגרת – אנשים המסוגלים להבין את המדריך למשתמש הזה

קבלה ובדיקה
הוציאו את המוצר מהאריזה ובדקו אם נגרם לו נזק.
אם המוצר פגום, אין להשתמש בו ויש להתייעץ עם החנות או המשווק של OMRON.

מידע חשוב בנושא בטיחות

⚠ **אזהרה:** **מציין מצב שעלול להיות מסוכן, שאם אינו נמנע, עלול לגרום למוות או לפציעה חמורה.**

- אין להשתמש במתאם ה-AC אם המכשיר או כבל החשמל פגומים. כבו את המכשיר ונתקו את כבל החשמל מיד.
- חברו את מתאם ה-AC לשקע בעל המתח המתאים. אין להשתמש בשקע מפצל.
- לעולם אין לחבר או לנתק את כבל החשמל משקע החשמל בידיים רטובות.
- אין לפרק או לנסות לתקן את מתאם ה-AC.

⚠ **אמצעי זהירות:** **מציין מצב שעלול להיות מסוכן, שאם אינה נמנע, עלול לגרום לפציעה קלה או בינונית למשתמש או למטופל, או נזק לציוד או לרכוש אחר.**

- הכניסו את תקע החשמל לשקע עד הסוף.
- בעת ניתוק תקע החשמל מהשקע, ודאו שאתם מושכים אותו בבטחה תוך אחיזה בתקע.
- אין למשוך בכבל החשמל.
- בעת טיפול בכבל החשמל, הקפידו להימנע מפעולות הבאות:

אין לגרום נזק.	אין לשבור.
אין לשנות.	אין לכופף או למשוך אותו בכוח.
אין לסובב.	אין ללפף במהלך השימוש.
אין למעוך.	אין להניח מתחת לעצמים כבדים.

- לנגב אבק מתקע החשמל.
- לנתק את המד כאשר הוא אינו בשימוש.
- לנתק את תקע החשמל לפני הניגוב.
- כבל של מתאם ה-AC עלול לגרום לתאונת חנק של תינוקות.

השתמשו במתאם ה-AC רק עם מכשירי OMRON עיקריים תואמים. שימוש במתאמים שאינם נתמכים עלול לגרום נזק ו/או להיות מסוכן עבור המכשיר.
בעת השימוש במכשיר זה, יש לוודא שאין טלפון נייד או מכשיר חשמלי אחר כלשהו הפולט שדות אלקטרומגנטיים בטווח של 30 ס"מ. הדבר עלול לפגוע בביצועי המכשיר.

שימוש במתאם ה-AC
הערה: הקפידו להשתמש בשקע חשמל נגיש לחיבור ולניתוק של מתאם ה-AC.
1. הכניסו את תקע מתאם ה-AC לשקע מתאם ה-AC של המכשיר.
2. חברו את מתאם ה-AC לשקע החשמל.

כדי לנתק את מתאם ה-AC, נתקו תחילה את מתאם ה-AC משקע החשמל, ולאחר מכן הסירו את תקע מתאם ה-AC מהמכשיר.

תחזוקה ואחסון
כדי להגן על המכשיר מפני נזק, אנא פעלו לפי ההוראות הבאות:
- אחסנו את המכשיר במקום נקי ובטוח.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים או נדיפים.
- אין לשטוף את המכשיר או לטבול אותו במים.
- אין להשתמש בבנזין, מדללים או ממסים דומים כדי לנגב את המכשיר.
- נתקו את המכשיר משקע החשמל ונגבו אותו בעזרת מטלית רכה ויבשה.
- שינויים או תיקונים שלא אושרו על ידי היצרן יבטלו את האחריות.

אין לפרק או לנסות לתקן את המכשיר או את רכיביו.

מפרט טכני

קטגוריית מוצר	מכשיר אופציונלי עבור מדי לחץ דם אלקטרוניים/ מדי לחץ דם / מכשירי אינהלציה (נבולייזרים)
תיאור המוצר	מתאם AC
דגם	HHP-CM01
דירוג חשמלי	AC100-240 V, 50-60 Hz, 0.12-0.065 A
מתח פלט	6V DC / 700 mA
משך חיי השירות	5 שנים
תנאי הפעלה:	
טמפרטורת סביבה	10°C עד 40°C
לחות יחסית	15% עד 90% (ללא עיבוי)
לחץ אוויר	700-1060 hPa
תנאי הובלה ואחסון:	
טמפרטורת סביבה	-20°C עד 60°C
לחות יחסית	10% עד 90% (ללא עיבוי)
משקל	כ-47.5 גרם
מידות	45 x 54 x 21 מ"מ לערך (לא כולל תקע וכבל)
סיווג IP*	IP21
הגנה מפני התחשמלות	ציוד רפואי (ME) בדרגה II
תכולה	מתאם AC, מדריך למשתמש

הערות:
- מפרטים אלה ניתנים לשינוי ללא הודעה מוקדמת.
- סיווג IP הוא דרגות ההגנה המסופקות על ידי המארז בהתאם לתקן IEC 60529.
  מתאם ה-AC האופציונלי מוגן מפני עצמים זרים מוצקים בקוטר 12.5 מ"מ ומעלה, כגון אצבע.
  מתאם ה-AC מוגן מפני טיפות מים הנופלות באלכסון אשר עלולות לגרום לבעיות במהלך פעולה רגילה.
- אפשר להשתמש במכשיר זה לפעולה רציפה.
- אנא דווחו ליצרן ולרשות המוסמכת של המדינה החברה שבה אתם מתגוררים על כל תקרית חמורה שהתרחשה בקשר למכשיר זה.

אחריות
אנו מודים לכם על רכישת מוצר של OMRON. מוצר זה עשוי מחומרים איכותיים והוא יוצר תוך תשומת לב רבה. הוא נועד לספק לכם שביעות רצון מלאה, בתנאי שהוא מופעל ומתוחזק כראוי כמתואר במדריך למשתמש. מוצר זה מוגן באחריות של OMRON לתקופה של שנה אחת ממועד הרכישה. OMRON מעניקה אחריות על המבנה, העבודה והחומרים הנאותים של מוצר זה. במהלך תקופת אחריות זו, OMRON תתקן או תחליף את המוצר הפגום או כל חלק פגום, ללא תשלום בגין עבודה או חלקים. אם נדרש שירות במסגרת האחריות, אנא פנו למשווק OMRON מורשה במדינתכם.
www.omron-healthcare.com
תיקון או החלפה במסגרת האחריות אינם מעניקים כל הארכה או חידוש של תקופת האחריות.
האחריות תינתן רק אם המוצר השלם יוחזר יחד עם החשבונית/קבלה המקורית.

מידע חשוב אודות תאימות אלקטרומגנטית (EMC)
HHP-CM01 המיוצר על ידי .OMRON HEALTHCARE Co., Ltd עומד בדרישות התקן EN60601-1-2:2015+A1:2021 לתאימות אלקטרומגנטית (EMC).
תיעוד נוסף בהתאם לתקן EMC זה זמין אצל OMRON HEALTHCARE EUROPE בכתובת המצוינת במדריך למשתמש זה או בכתובת www.omron-healthcare.com.
עיינו במידע EMC עבור HHP-CM01 באתר האינטרנט.

סילוק נכון של המוצר (פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני)
סימון זה, המופיע על המוצר או במסמכים המצורפים אליו, מציין כי אין להשליך אותו יחד עם פסולת ביתית אחרת בסוף חיי השירות שלו. כדי למנוע נזק אפשרי לסביבה או לבריאות האדם כתוצאה מסילוק פסולת בלתי מבוקר, אנא הפרידו מוצר זה מסוגי פסולת אחרים ומחזרו אותו באופן אחראי כדי לקדם שימוש חוזר בר-קיימא במשאבים ובחומרים.
על משתמשים ביתיים ליצור קשר עם החנות שבה הם רכשו מוצר זה, או עם משרד הרשות המקומית שלהם, לקבלת פרטים על המיקום והאופן של הבאת פריט זה למחזור ידידותי לסביבה.
על משתמשים עסקיים ליצור קשר עם הספק שלהם ולבדוק את תנאי חוזה הרכישה.
אין לערבב מוצר זה עם פסולת מסחרית אחרת לצורך סילוק.